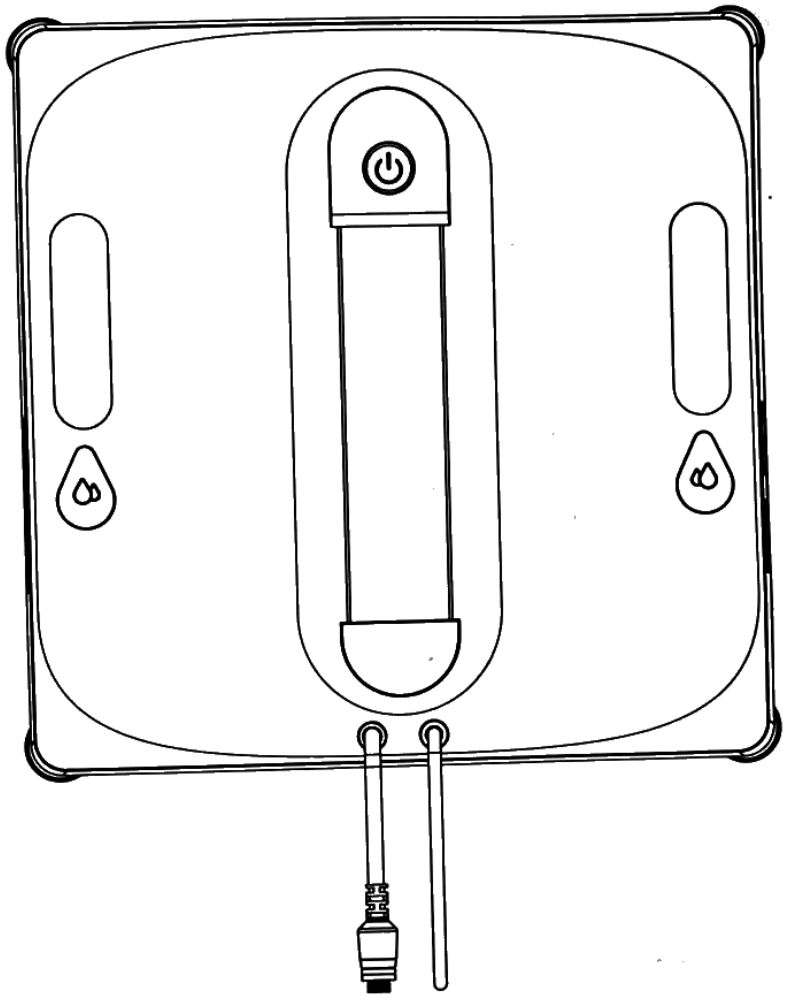
Robot de curățat geamuri

NeoSimply · Manual de utilizare



Citiți cu atenție acest manual înainte de a folosi produsul și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Traducere în limba română a manualului original al producătorului.

Cuprins

1. Instrucțiuni de siguranță
2. Precauții de utilizare
3. Conținutul pachetului
4. Prezentarea produsului (indicatoare luminoase, telecomandă, părțile robotului)
5. Utilizarea produsului
6. Moduri de curățare
7. Întreținere
8. Specificații tehnice
9. Probleme și soluții
10. Conectarea la aplicația Smart Life

1. Instrucțiuni de siguranță

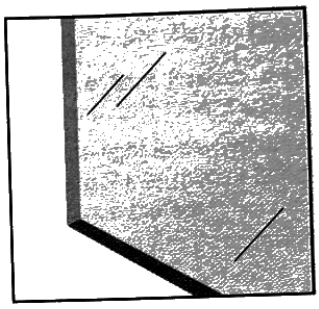
Citiți instrucțiunile de mai jos și respectați regulile obișnuite de siguranță înainte de a folosi produsul. Orice utilizare care nu respectă aceste instrucțiuni poate deteriora produsul. Păstrați manualul.

1. Nu lăsați produsul să fie folosit de persoane cu dizabilități mentale sau senzoriale ori de persoane care nu au cunoștințe de bază despre aparatele electrocasnice.
2. Nu lăsați copiii să se joace cu robotul, să îl folosească sau să îl curețe, pentru a evita accidentările.
3. Produsul poate fi demontat doar de tehnicieni autorizați. Este strict interzisă demontarea lui de către utilizator.
4. Folosiți doar bateria, adaptorul și accesoriile recomandate sau vândute de producător; altfel produsul se poate deteriora.
5. Verificați ca tensiunea rețelei să corespundă cu tensiunea marcată pe adaptor.
6. Nu trageți de cablul de alimentare și nu ridicați produsul de cablu. Evitați ca acesta să se prindă în fereastră.
7. Nu încărcați produsul într-un mediu umed, lângă surse de flacără sau lângă alte aparate electrocasnice.
8. Nu așezați produsul lângă mucuri de țigară, brichete sau alte surse de foc deschis.
9. Nu folosiți produsul pe sticlă denivelată, pentru a evita deteriorarea geamului și căderea robotului.
10. Nu folosiți produsul pe suprafețe mari de sticlă ude sau unsuroase și nu îl introduceți în apă sau în alte lichide.
11. Nu așezați produsul în locuri de unde poate cădea sau unde se poate scufunda în apă ori alte lichide.
12. Nu folosiți produsul dacă priza, cablul sau produsul sunt deteriorate; contactați la timp service-ul pentru reparație.
13. Nu atingeți firele, prizele sau adaptorul cu mâinile ude.
14. Nu lăsați persoane, animale sau obiecte de valoare sub robot cât timp acesta funcționează și asigurați-vă că cineva este prezent pentru a interveni dacă este nevoie.
15. Temperatura de funcționare este 0 °C – 40 °C. Nu încărcați și nu folosiți produsul în afara acestui interval.
16. Produsul este destinat uzului casnic, în interior și în exterior pe suprafețe protejate de balustrade. Nu îl folosiți în medii comerciale sau industriale.
17. Țineți produsul conectat la alimentare cât timp funcționează. Bateria de rezervă integrată servește doar la menținerea aderenței pe geam în cazul unei căderi bruște de tensiune și nu poate fi folosită ca sursă

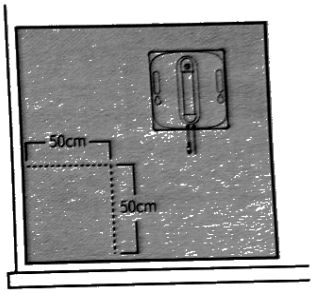
normală de alimentare.

18. Înainte de întreținere sau curățare, scoateți ștecherul din priză (nu trageți de cablu).
19. Folosiți produsul conform acestui manual. Producătorul nu răspunde pentru pierderi sau vătămări cauzate de utilizarea necorespunzătoare.
20. Pentru reîncărcarea bateriei folosiți doar sursa de alimentare detașabilă furnizată cu aparatul (model BZ065-240300-E2).
21. Bateria trebuie scoasă din produs înainte ca acesta să fie casat.
22. Aparatul trebuie deconectat de la rețea atunci când se scoate bateria.
23. Bateria trebuie eliminată în condiții de siguranță, la un punct de colectare autorizat.
24. Aparatul conține baterii care pot fi înlocuite doar de persoane calificate.

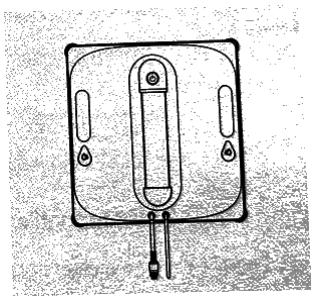
2. Precauții de utilizare



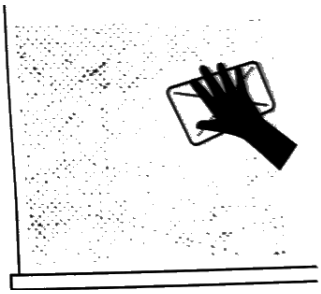
1. Folosiți robotul pe geamuri cu rama de cel puțin 5 mm.



2. Geamul trebuie să aibă cel puțin 50 × 50 cm.



3. Folosiți robotul doar cu alimentare suficientă (conectat la priză).

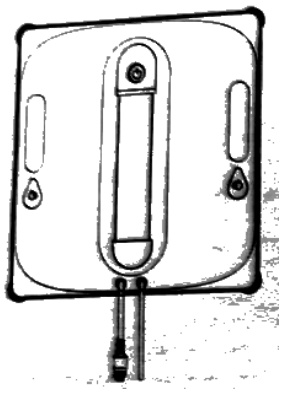


4. Dacă geamul este foarte prăfuit, ștergeți întâi o zonă cât robotul.

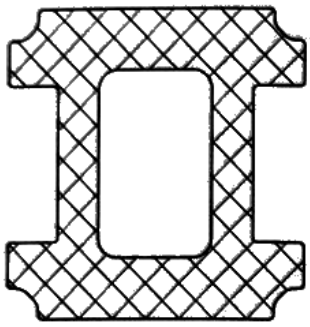
Observații

1. Dacă în fața geamului există obstacole fixe (balustrade, mobilă), distanța dintre geam și obstacol trebuie să fie de cel puțin 13 cm.
2. Cât timp robotul funcționează, controlați-l cu telecomanda.
3. Pe un geam care nu este perfect vertical, robotul poate să nu funcționeze corect și poate avea nevoie de ajutor.
4. Asigurați-vă că robotul este poziționat corect și evitați folosirea lui cu susul în jos.

3. Conținutul pachetului



Robot



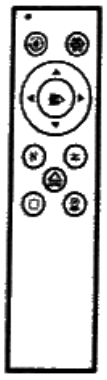
Lavete de curățare × 2



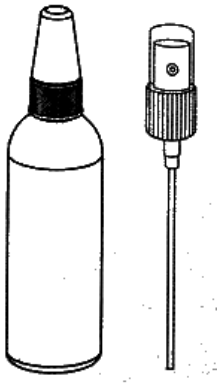
Frânghie de siguranță



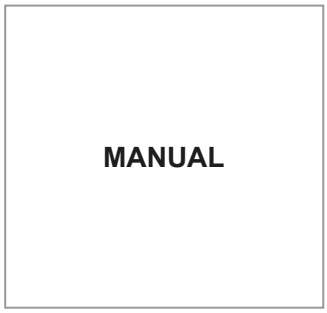
Adaptor + cablu de alimentare



Telecomandă



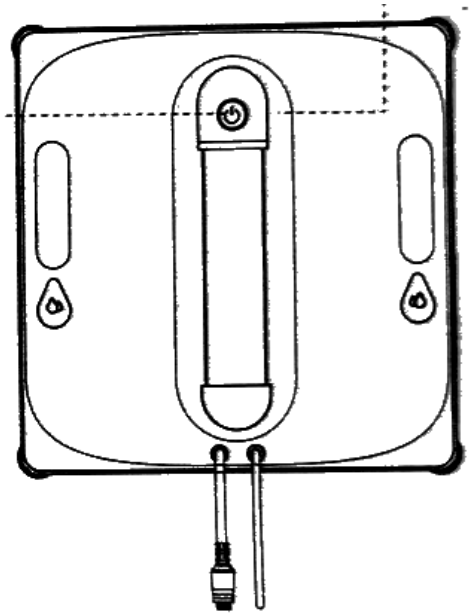
Recipient pentru apă



Manual de utilizare

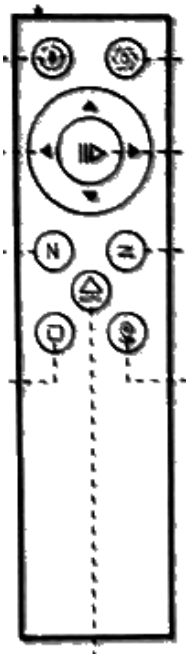
4. Prezentarea produsului

Indicatoarele luminoase ale robotului



Indicator	Semnificație
Albastru, aprins continuu	Așteptare / funcționare / încărcare terminată
Albastru, „respiră” (pulsează lent)	Se încarcă
Albastru, clipește + 1 semnal sonor	Pornire
Albastru continuu + 2 semnale sonore intermitente	Curățare terminată
Roșu, aprins continuu	Oprit
Roșu, clipește + mesaj vocal intermitent	Roțile sunt suprasolicitate
Roșu, clipește + mesaj vocal intermitent	Aderență (vid) insuficientă
Roșu, clipește + mesaj vocal intermitent	Cablul de alimentare s-a desprins în timpul funcționării sau al încărcării

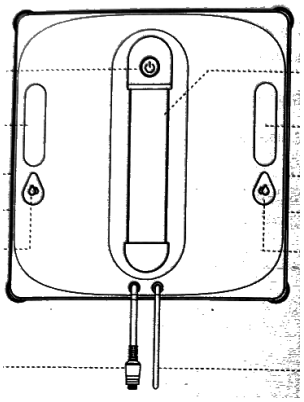
Telecomanda



- **Indicator luminos** – în partea de sus.
- **Sus-stânga:** sunet (voce) pornit/oprit – când robotul este lipit pe geam; curățarea roților – când robotul este scos de pe geam.
- **Sus-dreapta:** pulverizare manuală de apă.
- **Butonul rotund:** săgețile = direcție; centrul = Start/Pauză.
- **N:** mod de curățare N.
- **Z (≡):** mod de curățare Z.
- **Butonul din mijloc (jos):** detectează dimensiunea geamului și alege automat modul Z sau N.
- **Stânga-jos:** curățarea marginilor.
- **Dreapta-jos:** curățare punctuală (spot).

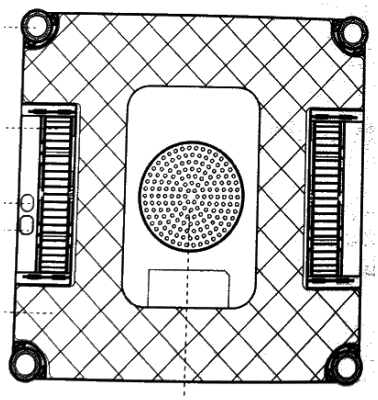
Observație: introduceți bateria în telecomandă înainte de utilizare și scoateți-o dacă telecomanda nu va fi folosită o perioadă lungă.

Părțile robotului



Fața

1. Buton pornit/oprit
2. Mâner
3. Rezervoare de apă (stânga și dreapta)
4. Duze de pulverizare 1–4
5. Orificii de umplere cu apă
6. Cablu de alimentare
7. Frânghie de siguranță

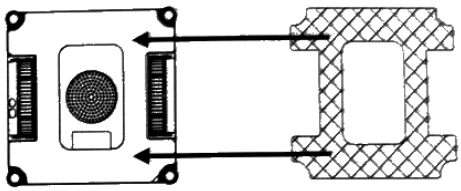


Spatele

1. Senzori anti-cădere (în cele 4 colțuri)
2. Roți de deplasare
3. Indicator luminos
4. Orificiu de programare (service)
5. Laveta de curățare
6. Ventilator (sistemul de aspirație)

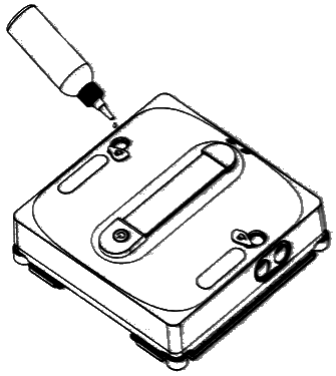
5. Utilizarea produsului

Montarea lavetei



Aliniați decupajele lavetei cu pozițiile indicate de săgețile de pe partea de jos a robotului și lipiți-o plat pe panoul de curățare (prindere cu arici). Aveți grijă să nu acoperiți senzorii anti-cădere din față și din spate, roțile și cavitatea din mijloc.

Umplerea rezervoarelor cu apă



Deschideți dopul de cauciuc al rezervorului, turnați cu recipientul inclus o cantitate potrivită de apă curată sau soluție pentru geamuri și închideți bine dopul.

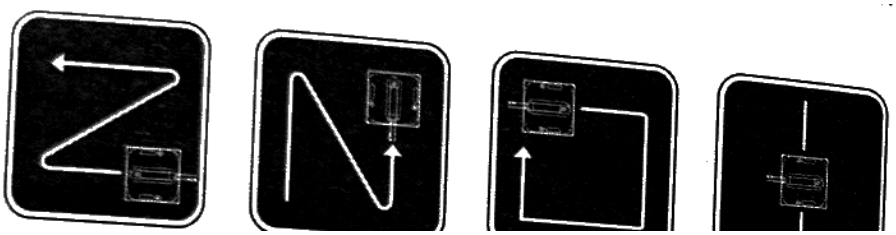
> **Atenție:** lichidul trebuie să fie necoroziv și fără particule (de exemplu apă curată sau soluție pentru geamuri). Nu turnați lichide corozive sau cu particule.

Pornire, lucru și oprire

1. Legați frânghia de siguranță de un punct fix și solid din interiorul încăperii, înainte de a așeza robotul pe geam.
2. Conectați cablul de alimentare la robot și adaptorul la priză.
3. Țineți robotul de mâner, apăsați butonul de pornire și așezați-l pe geam; așteptați să adere (ventilatorul pornește și robotul se fixează pe sticlă).
4. **Mod automat:** robotul pornește în modul automat, detectează dimensiunea geamului și alege singur modul Z sau N. Cât timp robotul este în așteptare, săgețile telecomenzii funcționează.
5. **Pauză:** apăsați butonul Start/Pauză de pe robot sau de pe telecomandă.
6. **Terminarea curățării:** la final, robotul se întoarce aproape de poziția de pornire și emite un semnal sonor.
7. **Scoaterea de pe geam:** țineți ferm robotul de mâner, apăsați lung butonul Start/Pauză și scoateți robotul de pe geam după ce ventilatorul se oprește. Apoi deconectați alimentarea.
8. După curățare, ștergeți ușor cu o lavetă uscată eventualele urme rămase pe geam.

> **Important:** folosiți întotdeauna frânghia de siguranță și nu lăsați robotul nesupravegheat pe geamurile exterioare.

6. Moduri de curățare



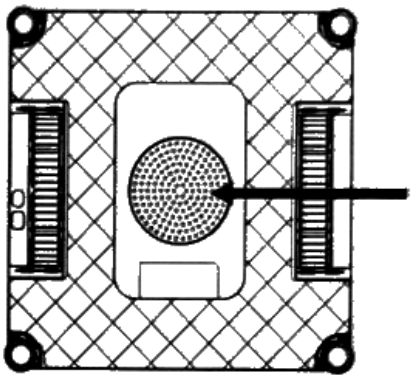
(1) Traseu Z	Potrivit pentru geamuri late (orizontale).
(2) Traseu N	Potrivit pentru geamuri înalte (verticale).
(3) Curățarea marginilor	Curăță de-a lungul marginilor geamului.
(4) Curățare punctuală (spot)	Curăță de mai multe ori zona în care se află robotul.

7. Întreținere

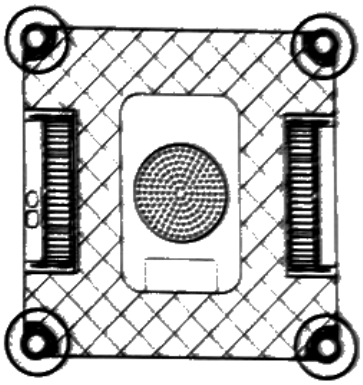
Laveta

Scoateți laveta, înmuiați-o 2 minute în apă curată la aproximativ 20 °C, stoarceți-o ușor cu mâna și puneți-o plat pe robot (uscată) înainte de folosire.

Partea de jos



Ventilatorul: ștergeți-l cu o lavetă uscată pentru a nu afecta aspirația robotului.



Senzorii anti-cădere: ștergeți-i cu o lavetă uscată pentru a-și păstra sensibilitatea.

Observații

1. Opriți alimentarea înainte de a curăța laveta și componentele de jos.
2. Laveta trebuie să fie uscată înainte de utilizare, ca robotul să nu alunece.
3. Când laveta se uzează și nu se mai prinde bine pe arici, înlocuiți-o pentru cel mai bun rezultat.

Roțile de deplasare



1. Conectați cablul de alimentare și adaptorul. Dacă indicatorul se aprinde roșu, robotul este pornit.
2. Apăsați pe telecomandă butonul de curățare a roților (sus-stânga) pentru a verifica roțile. Dacă sunt murdare, porniți-le cu butonul Start/Pauză și ștergeți-le cu o lavetă uscată.
3. După curățare, apăsați din nou Start/Pauză pentru a opri roțile.
4. Deconectați cablul de alimentare și adaptorul.

8. Specificații tehnice

Componentă	Parametru	Valoare
Robot	Tensiune de lucru	24 V
	Putere nominală	≤ 72 W
Telecomandă	Tensiune nominală	3 V
Adaptor (model BZ065-240300-E2)	Intrare	100–240 V ~ 50/60 Hz, max. 1,5 A
	Ieșire	24 V ⎓ 3,0 A
Temperatură de funcționare		0 °C – 40 °C
Geam minim		50 × 50 cm, ramă de cel puțin 5 mm

Produsele sunt îmbunătățite continuu; producătorul își rezervă dreptul de a le actualiza.

9. Probleme și soluții

Nr.	Problemă	Cauză	Soluție
1	Robotul stă pe loc pe geam, iar lumina albastră clipește continuu.	Laveta nu este montată corect.	Scoateți laveta și montați-o din nou, plat.
		Geamul este prea murdar.	Ștergeți întâi o zonă curată, ca robotul să adere corect.
2	Lumina roșie clipește (alarmă).	Alimentare conectată greșit.	Apăsați Start/Pauză pentru a opri lucrul, aduceți robotul cu săgețile telecomenzii într-un loc ușor accesibil, scoateți-l și reconectați cablul.
		Aderență (vid) insuficientă.	În funcție de situație, aduceți robotul cu săgețile telecomenzii într-o poziție sigură.
		Roțile sunt suprasolicitate.	Asigurați-vă că robotul este într-o poziție sigură, apăsați întâi butonul Z (≡) de pe telecomandă, apoi butonul N; robotul revine la funcționarea normală.
3	Robotul funcționează, iar lumina roz este aprinsă.	Senzorul anti-cădere nu funcționează corect.	Verificați dacă senzorul s-a slăbit și curățați praful și petele de pe el. Dacă nu se rezolvă, contactați service-ul.
		Senzorul anti-coliziune nu funcționează corect.	Verificați dacă senzorul de coliziune s-a blocat; încercați să-l scuturați ușor. Dacă nu se rezolvă, contactați service-ul.
4	Roțile se învârt în gol și traseul este anormal.	Geamul este prea murdar.	a) Ștergeți roțile de deplasare. b) Înlocuiți laveta.
5	Telecomanda nu funcționează.	Robotul este în funcțiune; în acest timp funcționează doar butonul Start/Pauză.	Puneți întâi robotul pe pauză, apoi folosiți celelalte butoane.
		Telecomanda nu este împerecheată sau s-a defectat.	Contactați service-ul.

Atenție: folosirea telecomenzii când alimentarea este întreruptă sau aderența este insuficientă implică riscuri. Asigurați-vă că cineva este prin apropiere cât timp robotul funcționează. Produsul nu este potrivit pentru geamuri foarte murdare.

10. Conectarea la aplicația Smart Life

1. Instalarea aplicației

Căutați „Smart Life” în magazinul de aplicații al telefonului (Google Play sau App Store) sau scanați codul QR din manualul original, apoi instalați aplicația.

2. Autentificare și adăugarea dispozitivului

Porniți Bluetooth pe telefon.

1. Conectați cablul de alimentare și adaptorul la robot pentru a-l porni. Lumina roșie trebuie să rămână aprinsă continuu 6 secunde.
2. Apăsați rapid de 4 ori la rând butonul de pornire de pe robot, până auziți un „ding”. Luminile roșie și albastră clipesc alternativ: robotul a intrat în modul de împerechere.
3. Deschideți aplicația Smart Life și alegeți „Agree” (Accept).
4. Autentificați-vă în contul dumneavoastră.

3. Adăugarea dispozitivului

Apăsați „Add Device” (Adaugă dispozitiv) în mijlocul ecranului sau „+” în colțul din dreapta sus, apoi „Add” (Adaugă) sub „Discovering devices” (Dispozitive găsite).

4. Conectare reușită

Robotul apare în aplicație ca „Robot Window Cleaner” și îl puteți controla de pe telefon (direcție, start/pauză, moduri Z și N).

> **Sfat:** dacă aplicația nu găsește robotul, apăsați rapid de 4 ori la rând butonul de pornire de pe robot pentru a reintra în modul de împerechere (luminile roșie și albastră clipesc alternativ), apoi apăsați din nou „Add Device”. Robotul trebuie să fie conectat la alimentare, iar Bluetooth-ul telefonului pornit.

Protecția mediului

Nu aruncați aparatul și bateriile împreună cu deșeurile menajere. Predați-le la un punct de colectare pentru echipamente electrice și electronice (DEEE) și baterii uzate.